

Poland-Świebodzin: Specialist agricultural or forestry machinery

OJ S 121/2022 27/06/2022

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Lasy Państwowe Ośrodek Transportu Leśnego

National registration number: ZTA.270.3.5.2021

Postal address: ul.Poznańska 10

Town: Świebodzin

NUTS code: PL43 Lubuskie

Postal code: 66-200

Country: Poland

Contact person: Leszek Pietroń

E-mail: otl.swiebodzin@zielonagora.lasy.gov.pl

Telephone: +48 683823434

Fax: +48 683823435

Internet address(es):Main address: www.otl.swiebodzin.lasy.gov.pl**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.otl.swiebodzin.lasy.gov.pl/przetargi-zamowienia-zarzadzenia>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://miniportal.uzp.gov.pl/>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Administracja Lasów Państwowych

I.5. Main activity

Other activity: Usługi leśne , budowa dróg leśnych, usługi tartaczne

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

„Dostawa fabrycznie nowych maszyn wielooperacyjnych typu harwester oraz forwarder”

Reference number: ZTA.270.3.3.2022

II.1.2. Main CPV code

16600000 Specialist agricultural or forestry machinery

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest dostawa fabrycznie nowych (wyprodukowanych nie wcześniej niż w 2022 roku) maszyn wielooperacyjnych typu Harvester szt. 2 oraz typu Forwarder szt. 2. Przedmiot zamówienia nie został podzielony na części. Maszyny będące przedmiotem dostawy muszą działać w oparciu o jeden system teleinformatyczny, tak aby możliwa była ich współpraca i przekazywanie danych z jednej maszyny do drugiej, co umożliwi pełne wykorzystanie potencjału i funkcjonalności nabywanych urządzeń. Brak podziału zamówienia na części nie spowoduje zakłócenia konkurencji, ani nie ograniczy kręgu podmiotów, które mogą złożyć ofertę.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia:

- 1) Szczegółowy Opis przedmiotu zamówienia zawiera załącznik nr 1a i 1b do SWZ
- 2) Informacje dodatkowe (dotyczą wszystkich części):

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 8 500 000,00 PLN

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL432 Zielonogórski

Main site or place of performance: Miejscem dostawy będzie siedziba Zamawiającego ul. Poznańska 10; 66-200 Świebodzin

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest dostawa fabrycznie nowych (wyprodukowanych nie wcześniej niż w 2022 roku) maszyn wielooperacyjnych typu Harvester szt. 2 oraz typu Forwarder szt. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia.

- 1) Szczegółowy Opis przedmiotu zamówienia zawiera załącznik nr 1a i 1b do SWZ

- 2) Informacje dodatkowe (dotyczą wszystkich części):

- a. Minimalny wymagany okres gwarancji – 24 miesiące, licząc od dnia wydania przedmiotu umowy.

- b. Termin płatności - 30 dni.

- c. Wykonawca zobowiązany będzie do przeprowadzenia następujących szkoleń:

- szkolenie teoretyczne z obsługi i eksploatacji, bieżących napraw i przeglądów każdej maszyny dla co najmniej 8 pracowników Zamawiającego, które odbędą się w siedzibie Zamawiającego (co najmniej 8 godzin łącznie);

- szkolenie wstępne dla operatorów (co najmniej 8 osób) na dedykowanym certyfikowanym symulatorze maszyn leśnych (co najmniej 4 godzin na osobę) przeprowadzone w siedzibie Zamawiającego nie wcześniej niż 7 dni przed dostawą maszyn.

- szkolenie zasadnicze przeprowadzone w dniu dostawy każdej z maszyn w siedzibie Zamawiającego (co najmniej 8 godzin dla co najmniej 8 pracowników)

- szkolenie uzupełniające w ilości 16 godzin do wykorzystania w ciągu 12 miesięcy od dostawy maszyn (dla co najmniej 8 pracowników).

- d. Wykonawca przed zawarciem umowy zobowiązany będzie do przedłożenia polisy od odpowiedzialności cywilnej na kwotę 2 000 000 zł

Zamawiający nie zastrzega obowiązku osobistego wykonania przez Wykonawcę kluczowych zadań dotyczących przedmiotu zamówienia. Wykonawca może powierzyć realizację elementów (części) przedmiotu zamówienia podwykonawcom. W przypadku zamiaru

wykonywania przedmiotu zamówienia z udziałem podwykonawców wykonawca zobowiązany jest do wskazania w swojej ofercie części zamówienia (zakresów rzeczowych), których wykonanie zamierza powierzyć podwykonawcom, oraz podania nazw ewentualnych podwykonawców, jeżeli są już znani. Wskazanie takie należy umieścić na Ofercie. W przypadku braku wskazania w Ofercie podwykonawstwa Wykonawca będzie mógł wprowadzić podwykonawcę wyłącznie na warunkach określonych w umowie.

We wszystkich miejscach SWZ i załącznikach do SWZ, w których użyto przykładowego znaku towarowego, patentu, pochodzenia, źródła lub szczególnego procesu lub jeżeli Zamawiający opisał przedmiot zamówienia przez odniesienie do norm, europejskich ocen technicznych, aprobat, specyfikacji technicznych i systemów referencji technicznych, o których mowa w art. 101 ust. 1 pkt 2 oraz ust. 3 PZP, a w każdym przypadku, działając zgodnie z art. 99 ust. 6 i art. 101 ust. 4 PZP, Zamawiający dopuszcza rozwiązania równoważne w stosunku do określonych w SWZ i dokumentacji przetargowej, oznaczając takie wskazania lub odniesienia odpowiednio wyrazami „lub równoważny” lub „lub równoważne” (m.in. zastosowanie urządzeń), pod warunkiem zapewnienia parametrów nie gorszych niż określone w opisie przedmiotu zamówienia. Rozwiązanie równoważne jest także dopuszczalne w sytuacji, gdyby wyraz „równoważny” lub „równoważne” nie znalazło się w opisie przedmiotu zamówienia.

Równoważność polega na możliwości zaoferowania przedmiotu zamówienia o nie gorszych parametrach technicznych, konfiguracjach, wymaganiach normatywnych itp.. W szczegółowym opisie przedmiotu zamówienia mogą być podane niektóre charakterystyczne dla producenta wymiary. Nazwy własne producentów materiałów i urządzeń podane w szczegółowym opisie należy rozumieć jako preferowanego typu w zakresie określenia minimalnych wymagań jakościowych. Nie są one wiążące i można dostarczyć elementy równoważne, które posiadają co najmniej takie same lub lepsze normy, parametry techniczne; jakościowe, funkcjonalne, będą tożsame tematycznie i o takim samym przeznaczeniu oraz nie obniżą określonych w opisie przedmiotu zamówienia standardów.

Wszelkie „produkty” pochodzące od konkretnych producentów określają minimalne parametry jakościowe i cechy użytkowe, jakim muszą odpowiadać

Pełny opis znajduje się w Rozdziale 3 SWZ

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 8 500 000,00 PLN

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 9

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Termin realizacji całości zamówienia wynosi: 9 miesięcy od dnia podpisania umowy.

Uwaga:

dostawa jednej sztuki maszyny typu harvester i jednej sztuki maszyny typu forwarder musi nastąpić w ciągu 14 tygodni od dnia podpisania umowy, nie później niż do dnia 30 grudnia 2022 r.

Dostawa pozostałych maszyn musi nastąpić w ciągu 9 miesięcy od dnia podpisania umowy.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Zamawiający nie stawia szczególnych wymagań w powyższym zakresie

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Zamawiający nie stawia szczególnych wymagań w zakresie opisu spełniania warunku udziału w postępowaniu w odniesieniu do warunku dot. zdolności ekonomicznej. Warunek w odniesieniu do sytuacji finansowej, zostanie spełniony, jeśli Wykonawca wykaże, że posiada środki finansowe lub zdolność kredytową nie mniejszą niż 2 000 000,00 zł

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

- a) Warunek ten, w zakresie doświadczenia, zostanie uznany za spełniony, jeśli Wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich 3 lat od dnia, w którym upływa termin składania ofert (a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie) zrealizował lub realizuje (przy czym w tym przypadku będzie liczona wartość zrealizowanej części przedmiotu umowy) co najmniej 3 dostawy maszyn wielooperacyjnych na łączną kwotę brutto nie mniejszą niż: 8 500 000,00 zł
- b) Zamawiający nie formułuje warunku udziału w postępowaniu w odniesieniu do zdolności technicznej lub zawodowej w zakresie potencjału technicznego.
- c) Zamawiający nie formułuje warunku udziału w postępowaniu w odniesieniu do zdolności technicznej lub zawodowej w zakresie osób skierowanych przez Wykonawcę do realizacji zamówienia.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Przed zawarciem umowy w sprawie zamówienia publicznego, Wykonawca, którego oferta została uznana za najkorzystniejszą zobowiązany jest dopełnić następujących formalności:

- 1) wnieść Zabezpieczenie należytego wykonania umowy;
 - 2) przedłożyć Zamawiającemu:
 - a) kopię umowy regulującej współpracę wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (np. umowę konsorcjum), jeżeli zamówienie będzie realizowane przez wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia;
 - b) polisę od odpowiedzialności cywilnej na kwotę określoną we wzorze umowy w sprawie zamówienia publicznego (załącznik nr 7 do SWZ);.....
- Pełna treść warunków realizacji umowy znajduje się w rozdziale 17 SWZ.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 28/07/2022 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 25/10/2022

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 28/07/2022 Local time: 11:00

Place:

<https://miniportal.uzp.gov.pl/>

Information about authorised persons and opening procedure: Osobą uprawnioną do porozumiewania się z Wykonawcami jest: W zakresie merytorycznym – opis przedmiotu zamówienia p. Jacek Buczkowski, w zakresie formalnym p. Leszek Pietroń Otwarcie ofert następuje poprzez użycie mechanizmu do odszyfrowywania ofert dostępnego po zalogowaniu w zakładce Deszyfrowanie na miniPortalu. Szczegółowa procedura została opisana w rozdziale 14 SWZ.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów PZP, przysługują środki ochrony prawnej określone w dziale IX PZP tj. odwołanie i skarga do sądu. Postępowanie odwoławcze uregulowane zostało w przepisach art. 506-578 PZP, a postępowanie skargowe w przepisach art. 579-590 PZP.

Odwołanie przysługuje na:

- 1) niezgodną z przepisami PZP czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy;
- 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie PZP;
- 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany.

Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. Odwołujący przekazuje zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, że zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.

Odwołanie wnosi się w terminie: (a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, (b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. (a). Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej.

Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 19.4. i 19.5 SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust. 1 PZP, stronom oraz uczestnikom postępowania przysługuje skarga do sądu. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie - sądu zamówień publicznych. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Krajowej Izby Odwoławczej lub postanowienia Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust. 1 PZP, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. - Prawo pocztowe (tekst jedn. Dz. U. z 2020 r. poz. 1041 z późn. zm.).

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Lasy Państwowe Ośrodek Transportu Leśnego

Postal address: Świebodzin Poznańska 10

Town: Świebodzin

Postal code: 66-200

Country: Poland

E-mail: otl.swiebodzin@zielonagora.lasy.gov.pl

Telephone: +68 683823434

Fax: +68 683823435

Internet address: www.otl.swiebodzin.lasy.gov.pl

VI.5. Date of dispatch of this notice

22/06/2022